

DDH-141/2020

UNIVERSIDAD DE
MANIZALES®

EL DIRECTOR DE LA DIVISIÓN DE DESARROLLO HUMANO

HACE CONSTAR:

Que la señora **JOHANA ALEXANDRA OSORIO**, identificado con la cédula de ciudadanía No.1.002.632.332 expedida en Manizales, estuvo vinculada con la Institución, durante el siguiente periodo:

Contrato por Obra o Labor Determinada:

-Del 7 de marzo de 2017 al 30 de noviembre de 2017 como Técnico Auxiliar Modelo Lingüístico.

Funciones: La persona se desempeñó como técnico – Interprete, y estará encargado de apoyar el trabajo de la población sorda mediante el acompañamiento en el aula de clase, capacitar a docentes que incluyan en sus aulas población sorda, beneficiando las estrategias pedagógicas para mejorar el aprendizaje.

Se expide la presente constancia a solicitud del interesado, para anexar a Documentación Personal.

Manizales, 5 de febrero de 2020.


CÉSAR AUGUSTO SEPÚLVEDA ORTIZ
Director
División Desarrollo Humano



Personería Jurídica No. 2595 de 1981
Fundada el 8 de abril de 1979
Nit. 890.805.113-9

Afiliado a la Federación Nacional de Sordos de Colombia – FENASCOL-

LA ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE CALDAS “ASORCAL”

CERTIFICA QUE:

La señora **JOHANA ALEXANDRA OSORNO**, identificada con CC 1.002.632.332 de Manizales, laboro con nosotros para la atención de estudiantes sordos en las IE educativas de la ciudad, en convenio establecido con la secretaria de educación del municipio en los siguientes periodos de tiempo.

1. *Febrero de 2019 a junio de 2019*
2. *Agosto de 2019 a Diciembre de 2019*
3. *Febrero de 2020 a junio de 2020*

El presente certificado se expide a solicitud del interesado y se firma en la ciudad de Manizales, a los veintiocho días del mes de enero del dos mil veintiuno (28/01/2021).

Atentamente,

Paula Alejandra Giraldo Vélez
Presidente ASORCAL

JAO/secretaria



Personería Jurídica No. 2595 de 1981
Fundada el 8 de abril de
1979 Nit. 890.805.113-9
Afiliado a la Federación Nacional de Sordos de Colombia –

LA ASOCIACION DE PERSONAS SORDAS DE CALDAS “ASORCAL”

CERTIFICA

Que la señora **JOHANA ALEXANDRA OSORNO**, identificada con C.C. 1.002.632.332 de Manizales, presento y aprobó la evaluación de idoneidad como Intérprete de Lengua de Señas Colombiana avalada por ASORCAL, la cual la faculta para desempeñarse como Intérprete y para prestar sus servicios como tal.

Se firma en la ciudad de Manizales a los seis días del mes de enero de dos mil diecisiete (06/01/2017)

Atentamente,


VICTOR HUGO DÍAZ TABARES.
Presidente ASORCAL.


JIMENA HERNÁNDEZ VILLANUEVA
Evaluadora.



SECRETARÍA DE EDUCACIÓN

EL SUSCRITO SECRETARIO DE EDUCACION DE MANIZALES

HACE CONSTAR:

Que la Interprete de Lengua de Señas Colombiana

JOHANA ALEXANDRA OSORNO

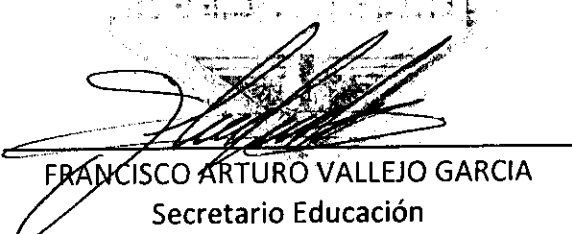
identificada con C.C 1002632332 de Manizales

laboro con la Secretaria de Educación de Manizales con contrato por prestación de
Servicios 2007220283 a término fijo; durante el periodo:

del 27 de julio al 13 de diciembre de 2020

desempeñando el cargo de Interprete en el Modelo Bilingüe Bicultural para población con
Discapacidad Auditiva en Instituciones Educativas oficiales del municipio de Manizales.

Para constancia se firma en Manizales - Caldas a los 24 días del mes de febrero de 2020.


FRANCISCO ARTURO VALLEJO GARCIA
Secretario Educación
Secretaria de Educación

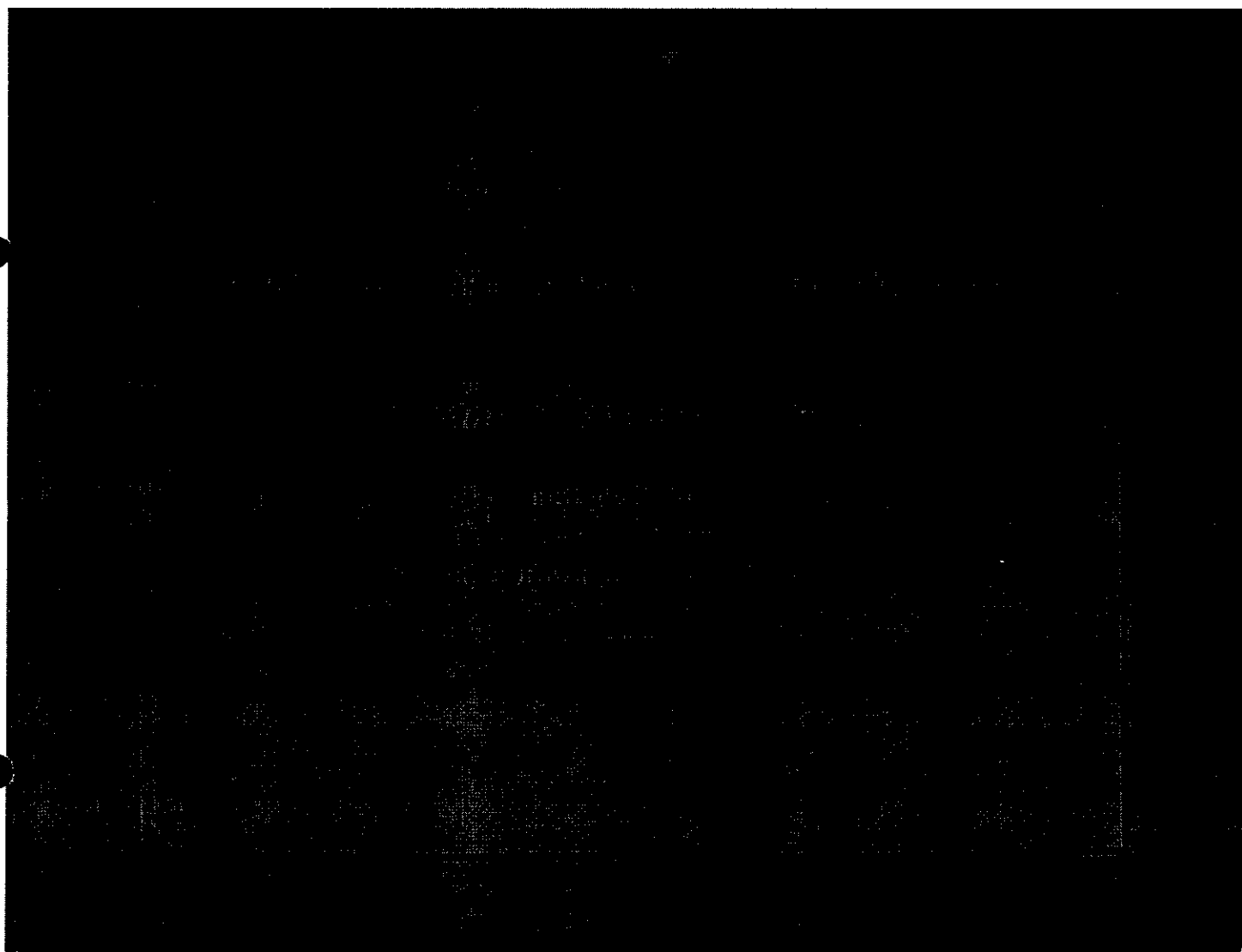
Proyectó: Sulay Rocio Echeverry Mejía. Supervisora contrato

ALCALDÍA DE MANIZALES

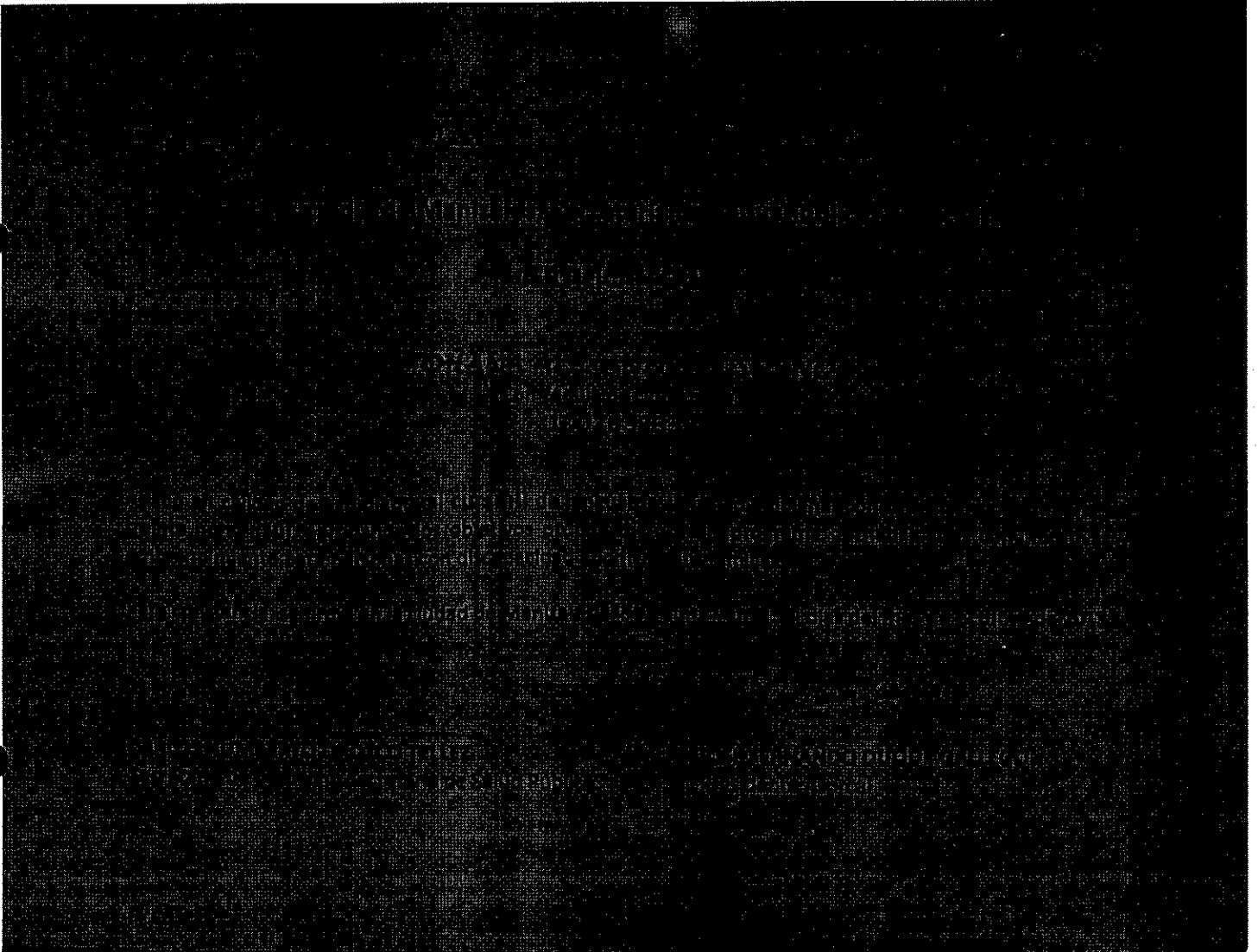
Calle 19 N° 21-44 Propiedad Horizontal CAM

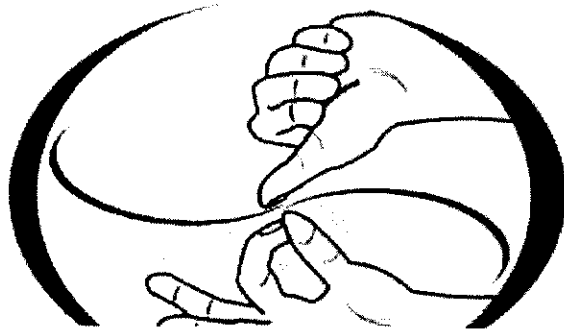
Teléfono 887 97 00 ext.71500 – Código postal 170001 – Atención al Cliente 018000 968988

www.manizales.gov.co



USD OFICIAL - ALCALDIA DE MANIZALES





SINTEC
NUESTRO MUNDO, NUESTRO FUTURO

**Certifica
que**

Johana Alexandra Osorno

Asistió al taller:

**Fortalecimiento de
Competencias y Conocimientos
para Intérpretes de LSC
en Ejercicio y en Formación**

Rafael

lente

EC Eje Cafetero

**Realizado el Domingo 25 de Febrero en la ciudad de
Dosquebradas, Risaralda con una duración de 8 horas.**

**LA ASOCIACIÓN DE PERSONAS
SORDAS DE CALDAS
Y SU COMITÉ DE INTÉRPRETES**



CERTIFICAN QUE

JOHANA ALEXANDRA OSORNO

C.C. 1.002.632.332

El curso virtual de 38 horas de educación continuada para intérpretes en ejercicio

DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE HABILIDADES INTERPRETATIVAS

Firmado en Manizales a los 10 días del mes de Julio del 2018
consecutivo CV08/2018


VICTOR HUGO DIAZ T.
Presidente de ASORCAL


PIEDAD JIMENA HERNANDEZ
Instructor

ASINTEC - Asociación de Intérpretes, Traductores y Guías Intérpretes de LSC del Eje C
en compañía del ponente David

Certifican a:

Johana Alexandra Osorno
cc1002632332 de Manizales

Quien asistió al taller de capacitación y socialización que se llevó a cabo el día 18 de mayo de 20
en la Universidad Tecnológica de Pereira, durante 5 horas

con el objetivo de fortalecer sus Competencias Interpretativas y actualizar sus conocimientos frente
situación del Intérprete de LSC en Colombia


Paula Johanna Correa
Presidente ASINTEC


David Cuellar

Intérprete en ejercicio y miembro individual de WASLI

FENILC

FEDERACIÓN NACIONAL DE TRADUCTORES,
INTERPRETES Y GUÍAS INTERPRETES DE
LENGUA DE SEÑAS COLOMBIANA

Nit: 901.212.252-9



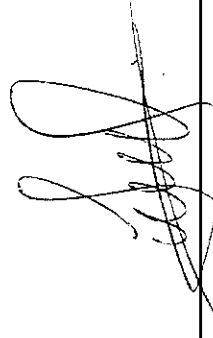
Certifica que:

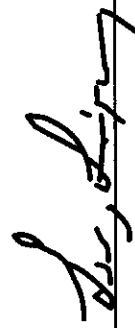
Johana Osorno
identificación 1.002.632.332

Participó en el taller:

“La interpretación: Consciencia Lingüística e Interpretativa”

Con una duración de 16 (dieciséis) horas en la ciudad de Manizales (Colombia) los días 28 y 29 de julio del 2018


Santiago Parra Gil
FENILC


Dra. Luz Mary Lopez
Invitada



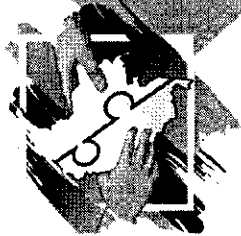
Apoyan:

USO OFICIAL

FENILC

FEDERACIÓN NACIONAL DE TRADUCTORES,
INTÉRPRETES Y GUÍAS INTÉRPRETES DE
LENGUA DE SEÑAS COLOMBIANA

Nit: 901.212.252-9



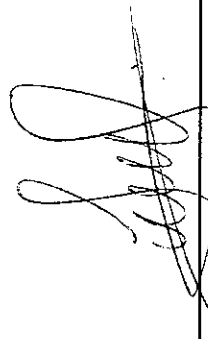
Certifica que:

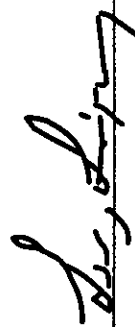
Johana Osorno
identificación 1.002.632.332

Participó en el taller:

“La interpretación: Consciencia Lingüística e Interpretativa”

Con una duración de **16 (dieciséis)** horas en la ciudad de Manizales (Colombia) los días 28 y 29 de julio del 2018


Santiago Parra Gil
FENILC


Dra. Luz Mary Lopez
Invitada



Apoyan:

USO OFI



LA ASOCIACION DE PERSONAS SORDAS DE CALDAS "ASORCAL"

En nombre del comité de Intérpretes Certifica que:

JOHANA ALEXANDRA OSORNO
CON CEDULA DE CIUDADANÍA 1.002.632.332 DE MANIZALES

Asistió a los talleres de formación para Intérpretes
**FUNDAMENTOS PARA LA INTERPRETACIÓN LSC-ESPAÑOL Y
TECNICAS DE INTERPRETACIÓN PARA INTÉRPRETES DE LSC**

Realizado en la ciudad de Manizales, el 19 y 20 de Noviembre 2016, con una duración de Doce (12) horas.

Se expide en Manizales a los veintidós (22) días del mes de Noviembre del 2016

Paula A. Giraldo V.

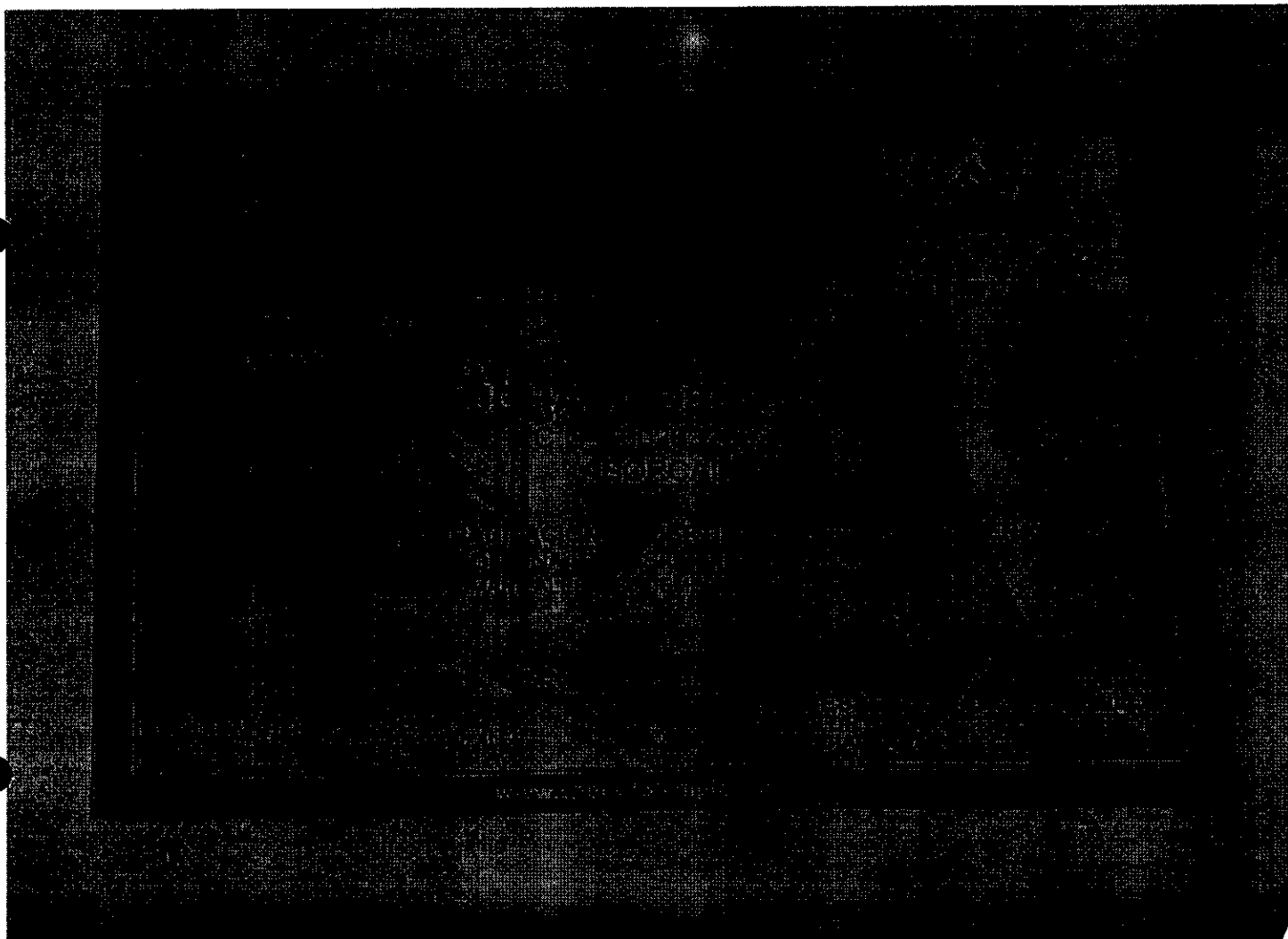
PAULA ALEJANDRA GIRALDO V.
Coordinadora del comité de Intérpretes

Jimena Hernandez Villanueva

JIMENA HERNANDEZ VILLANUEVA.
Formadora de Intérpretes.

Victor Hugo Diaz T.

VICTOR HUGO DIAZ T.
Presidente ASORCAL



JOHANA ALEXANDRA OSORNO

POR PARTICIPAR EN EL CLOUD COMPUTING & BIG DATA DAY

ABRIL DEL 2018, EN LA CIUDAD DE MANIZALES, CON UNA DURACIÓN DE 8 HORAS

Isabel E. Winters
CHIEF EDUCATIONAL OFFICER



MINTIC



MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL



**American
Business** Magazine

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 1.2 billion to 1.5 billion. The number of illiterate people in the world is projected to reach 1.7 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is projected to reach 1.7 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is projected to reach 1.7 billion by the year 2015.

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion. The number of people aged 65 and over is expected to increase from 200 million to 400 million. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion.

...the ...

Abstract

INVESTIGACIÓN EN CIENCIAS FORENSES
con una intensidad de 25 horas

ado por el Supervisor de Investigaciones

Forenses de Suffolk County, New York

Dr. ROBERT M. GOLDEN

Entregada en Manizales a los 29 días del mes de mayo de 2004

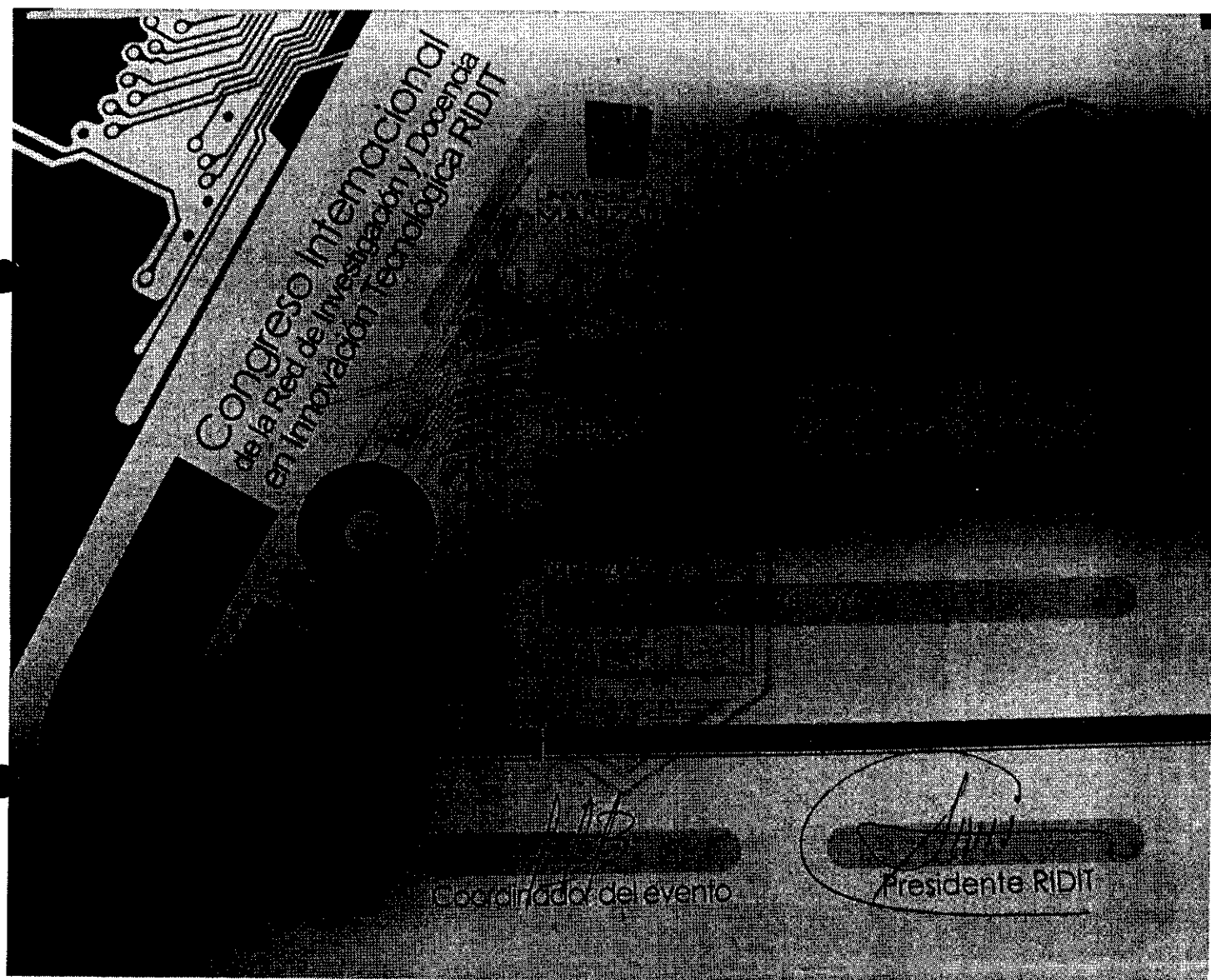
pool

10

[illegible]

Dr. Robert M. Golden
CONFERENCISTA

Dr. Robert M. Golden
CONFERENCE LIST



BOGOTÁ, ALCALDÍA DE MAYTALES